

របាយការណ៍ សង្ខេប

ស្តីពី

ប្រតិបត្តិការថវិកាឆ្នាំ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤



១.សេចក្តីផ្តើម

ចាប់ពីពាក់កណ្តាល ឆ្នាំ ២០១៤ តម្លៃប្រេងនៅលើទីផ្សារអន្តរជាតិបានធ្លាក់ចុះជាបន្តបន្ទាប់ ដែលជាកត្តា ល្អសម្រាប់ប្រទេសនាំចូលប្រេង រួមទាំងប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ ។ កត្តានេះ បានចូលរួមកាត់បន្ថយសម្ពាធច្នៃ និង អតិផរណានៅចុងឆ្នាំ ២០១៤ ដែលនាំអោយរក្សាបានស្ថេរភាពម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ចជាមួយ ។ វិស័យសំណង់នៅតែបន្ត សកម្មភាព តាមរយៈ ការកើនឡើងនៃការនាំចូលសំភារៈសំណង់ ប៉ុន្តែ វិស័យកាត់ដេរ ទេសចរណ៍ និង កសិកម្មបាន កើនឡើងក្នុងកម្រិតទាបជាងការរំពឹងទុក ។ ចំពោះការអនុវត្តថវិកា រដ្ឋាភិបាលបន្តបង្កើនប្រសិទ្ធភាព នៃការប្រមូល ចំណូលពន្ធ តាមរយៈ ប្រព័ន្ធលើកទឹកចិត្តមន្ត្រី ពង្រឹងតម្លាភាពនៃការប្រកាសពន្ធ និង បន្ថែមប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ (IT system) ក្នុងការប្រមូលពន្ធ ។ ចំណែកឯកា ចំណាយត្រូវបានបន្តត្រួតពិនិត្យយ៉ាងម៉ត់ចត់ក្នុងន័យបង្កើនប្រសិទ្ធភាព ប្រតិបត្តិការ សន្សំសំចៃថវិកា និងកែលម្អប្រព័ន្ធផ្តល់ថវិកាអោយកាន់តែប្រសើរឡើង ។

២.ការអនុវត្តចំណូល¹

នៅខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ នៅរដ្ឋបាលកណ្តាលចំណូលក្នុងស្រុកអនុវត្តបានចំនួន ១.៣៤៤,៥៨ ពាន់លាន រៀល គឺទាបជាង ១៧,១៤% ធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ។ ការថយចុះនេះគឺដោយសារការថយចុះ ចំណូលនៃស្ថាប័នបី ធំៗគឺ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ៩,៩២% អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា ០,៣៨% និង អគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យ សម្បត្តិរដ្ឋ និង ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ ៥២,៨៤% ។

នៅខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណូលចរន្តអនុវត្តបាន ១.២១៨,១២ ពាន់លានរៀល គឺបានទាបជាង ២៣,៣៨% បើធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះចំណូលសារពើពន្ធទាបជាងប្រមាណ ៣,៥៤% និង ចំណូលមិនមែនសារពើ ពន្ធទាបជាងប្រមាណ ៥៧,៤៩% ។ ចំណូលពន្ធផ្ទាល់អនុវត្តបាន ១៤០,៣៦ ពាន់លានរៀល វាបានកើនឡើង ២,៣៧% បើធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះការប្រមូលចំណូលពីពន្ធលើប្រាក់បៀវត្សកើនឡើង ១០,៣៧% ។ ចំណូលពន្ធប្រយោលអនុវត្តបាន ៦៤៨,៥៣ ពាន់លានរៀល គឺខ្ពស់ជាង ១,២២% បើធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ។ ចំណែកឯ ចំណូលពន្ធពីពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសអនុវត្ត បាន ១៨០,៦៨ ពាន់លានរៀល គឺ ទាបជាង ២០,៥១% បើធៀបនឹង ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ គឺដោយសារការថយចុះនៃពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសពិសេសខាងផ្នែកនាំចូល។ ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធអនុវត្ត បាន ២៤៨,៥៦ ពាន់លានរៀល គឺទាបជាង ៥៧,៤៩% ដោយសារការថយចុះ នៃ ចំណូលមិនមែនពន្ធផ្សេងទៀត (Other Non-tax Revenue) ៦៨,១៧% បើធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ។

¹ ទិន្នន័យចំណូលថ្នាក់ជាតិ និង ចំណូលសាលាខេត្ត គិតត្រឹម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥

ជាសរុប នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ ចំណូលក្នុងស្រុកអនុវត្តបានចំនួន ១០.៦០៣,២១ ពាន់លានរៀល (ប្រមាណ ១៥,៦៥% នៃ ផសស^២) គឺខ្ពស់ជាង ៦,៦១% នៃច្បាប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ឬ កើនឡើង ២០,៨៥% បើធៀបទៅនឹងរយៈពេលដូចគ្នានៅឆ្នាំ ២០១៣ ។ ចំណូលចរន្តអនុវត្តបាន ១០.៤១៩,២២ ពាន់លានរៀល (១៥,៣៧% នៃ ផសស) គឺខ្ពស់ជាង ៧,២៧% នៃថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ឬកើនឡើង ១៩,៦៨% ធៀបរយៈពេលដូចគ្នាក្នុង ឆ្នាំ២០១៣ ក្នុងនោះចំណូលសារពើពន្ធខ្ពស់ជាង ៩,៤៨%នៃច្បាប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ឬ កើនឡើង ២៤,៧៩% ប៉ុន្តែ ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធតាមជា ៥,៧៥% ឬថយចុះ ៦,៥៩% បើធៀបទៅនឹងរយៈពេលដូចគ្នានៅឆ្នាំ ២០១៣ ។

៣. ការអនុវត្តចំណាយ^៣

នៅខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណាយសរុប នៅរដ្ឋបាលកណ្តាលអនុវត្តបានចំនួន ២.៣៣០,៥៩ ពាន់លានរៀល គឺតាមដាន ២១,០៦% បើធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ដោយសារការថយចុះនៃចំណាយចរន្ត ១២,៧៩% និងចំណាយមូលធន ៣១,៩៤% ។

នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណាយចរន្តអនុវត្តបាន ១.៤៦១,៨៩ ពាន់លានរៀល គឺតាមដាន ១២,៧៩% បើធៀបនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះ ចំណាយចរន្តសម្រាប់ក្រសួងអាទិភាពអនុវត្តបាន ៥៩៤,៤៨៧ លានរៀល គឺខ្ពស់ជាង ១២,៧០% បើធៀបទៅនឹងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ។ ជាពិសេស ការអនុវត្តថវិកានៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ចំណាយរបស់ក្រសួងអាទិភាពអនុវត្តបាន ២.៦៤០.៤៧៦ លានរៀល គឺ ខ្ពស់ជាង ១,៨០% បើធៀបទៅនឹងការអនុវត្តរយៈពេលដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះ ចំណាយក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡាកើនឡើង ១៤,៤៣% និង ចំណាយក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់កើនឡើង ៣០,៦៤% ប៉ុន្តែ ចំណាយក្រសួងសុខាភិបាល ថយចុះ ៧,២៩% ចំណាយក្រសួងយុត្តិធម៌ថយចុះ ៣,៤៩% ចំណាយក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈថយចុះ ១៨,១៦% និង ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ថយចុះ ១១,២២% ។

ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤នេះ ចំណាយសរុប អនុវត្តបានចំនួន ១៣.៣០៦,៥២ ពាន់លានរៀល គឺខ្ពស់ជាង ០,៣២% នៃច្បាប់ថវិកា ឬ ខ្ពស់ជាង ៣,១៧% ធៀបទៅនឹងរយៈពេលដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ និង ប្រមាណ ១៩,៦៣% នៃផសស ឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងនោះ ចំណាយចំណាយចរន្តបានកើនឡើង ៥,៩៥% ធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៣ និង ប្រមាណ ១១,៣៨% នៃ ផសស ឆ្នាំ ២០១៤ ។

^២ ចំណូលក្នុងស្រុកសរុបធៀបនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (ផសស) ឆ្នាំ ២០១៤
^៣ ទិន្នន័យទទួលបានត្រឹម ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤

៤. តុល្យភាពថវិកា⁴

តុល្យភាពថវិកាចរន្តនៅខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ មានឱនភាពជាសាច់ប្រាក់ចំនួន ២៤៧,៩២ ពាន់លាន រៀល និងតុល្យភាពសរុប ឱនភាពសាច់ប្រាក់ចំនួន ៩៩០,១៦ ពាន់លានរៀល ។ ជាមួយនោះ រយៈពេលមួយឆ្នាំ ២០១៤ អតិរេកចរន្តមានចំនួន ២.៣៣២,៣០ ពាន់លានរៀល និងតុល្យភាពសរុបមានឱនភាពចំនួន ៣.០៧៤,៤២ ពាន់លានរៀល ។ រាជរដ្ឋាភិបាលបានធ្វើប្រតិបត្តិការហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសអនុវត្តបាន ៣.៩៧២,០៧ ពាន់លានរៀល និង សងបំណុលក្រៅប្រទេសចំនួន ៣១១,៧៨ ពាន់លានរៀល។

៥. សន្តិសុខ

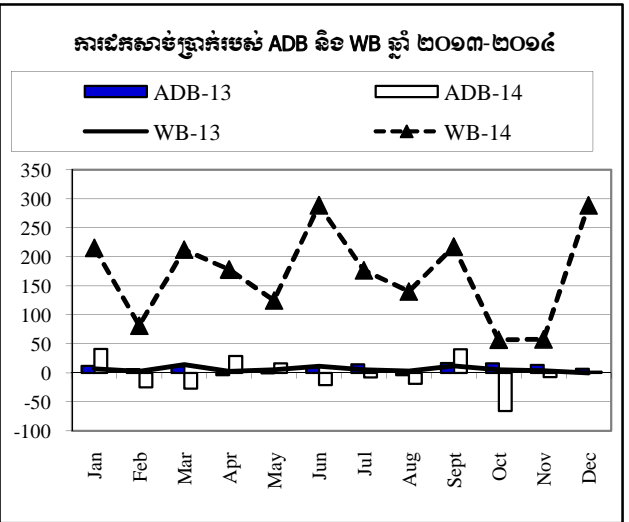
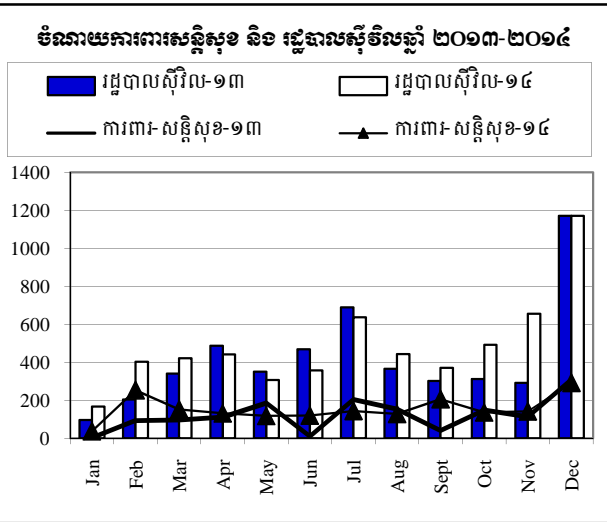
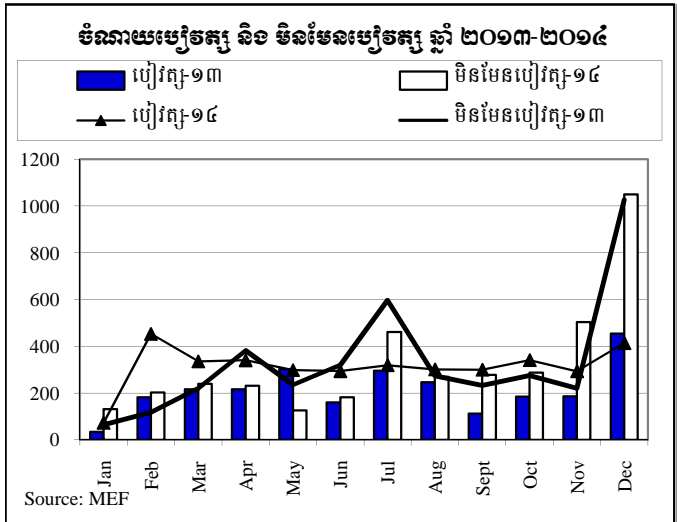
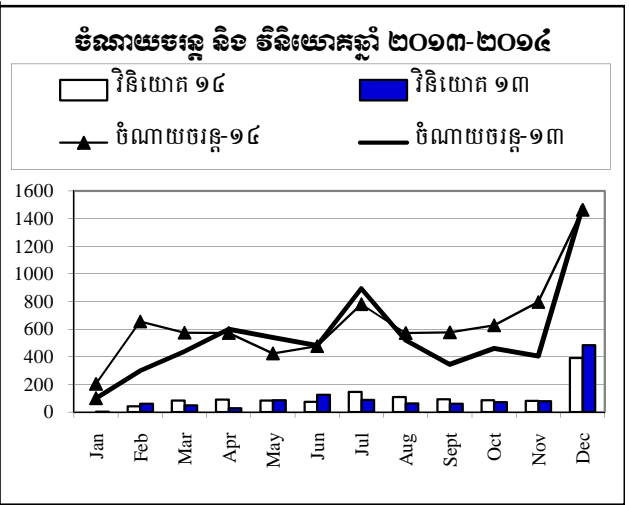
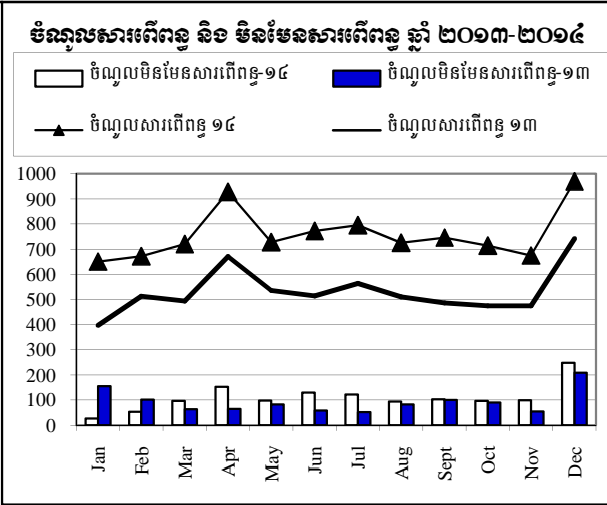
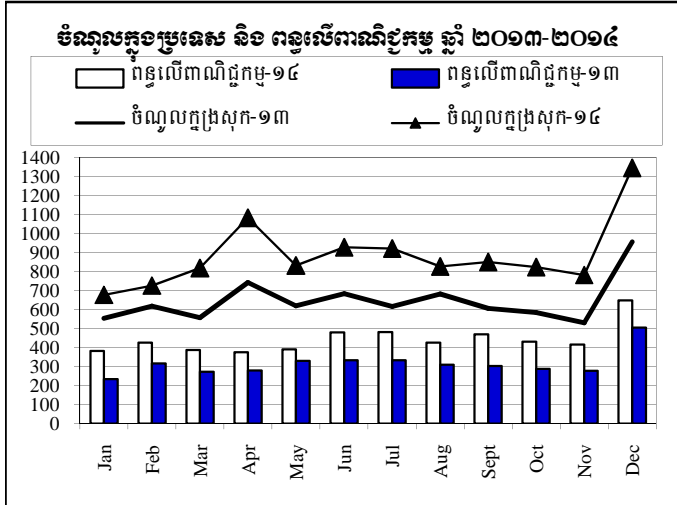
នៅឆ្នាំ ២០១៤ កន្លងមកនេះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុនៅតែបន្តអនុវត្តយ៉ាងសកម្មនូវការងារកំណែទម្រង់ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពទាំងផ្នែកចំណូលនិងចំណាយ ជាពិសេសលើការបង្កើនប្រាក់សន្សំ (fiscal buffer) តាមរយៈការពង្រីកការគ្រប់គ្រងប្រមូលចំណូល និងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការខាងផ្នែកចំណាយ ។ លទ្ធផល ការប្រមូលចំណូលនិងអនុវត្តចំណាយ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ ប្រព្រឹត្តទៅតាមការគ្រោងទុក ជាពិសេស គឺបានជំរុញការផ្តល់ប្រាក់បៀវត្សបានទាន់ពេលវេលា ។



⁴ ទិន្នន័យ ADB គិតត្រឹមថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ ទិន្នន័យ WB គិតត្រឹមថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៥ រីឯ ទិន្នន័យ Bilateral គិតត្រឹមថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥

ការប្រៀបធៀបចំណូល និង ចំណាយ ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤

គិតជា ពាន់លានរៀល



សារព្រឹត្តិការណ៍ស្តីពី ឆ្នាំ ២០១៤ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2014

Billions of Riels	2014 C.B.L.	Implementation 12 months 100%	Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14	
I. DOMESTIC REVENUE	9,945.63	106.6%	10,603.21	677.14	725.72	817.63	1,081.70	830.58	926.38	920.45	825.63	849.35	822.81	781.24	1,344.58
I. CURRENT REVENUE	9,712.63	107.3%	10,419.22	677.14	724.81	817.25	1,080.63	826.35	903.15	917.32	819.60	849.35	810.62	774.87	1,218.12
a. TAX REVENUE	8,308.62	109.5%	9,095.93	650.75	671.58	720.33	927.78	727.56	772.73	795.35	724.90	746.15	714.18	675.06	969.56
Domestic tax revenue	6,544.41	111.1%	7,272.27	501.48	531.73	560.42	793.95	587.48	606.30	633.65	585.83	579.86	567.79	534.90	788.88
On income, profits, capital gain - persons	404.30	119.7%	484.01	33.44	37.59	37.30	31.16	35.43	43.13	48.65	44.56	38.40	45.51	41.33	47.50
On income, profits, capital gain - companies	1,372.30	107.8%	1,479.12	86.92	68.59	136.17	388.41	161.01	83.40	103.37	115.40	72.66	92.19	78.14	92.86
General taxes on goods and services	2,933.80	112.2%	3,290.93	240.55	263.89	224.72	219.08	227.09	319.18	311.05	259.62	288.42	243.19	242.43	451.71
o.w/ -Turnover taxes	30.00	83.7%	25.12	1.91	2.05	2.11	2.09	1.97	2.35	2.25	2.11	1.83	2.48	2.19	1.78
-VAT	2,903.80	107.6%	3,123.15	238.65	261.84	222.60	217.00	225.11	316.83	308.80	257.51	286.59	240.70	240.24	307.28
Taxes on specific goods	1,644.48	109.7%	1,803.32	129.71	144.85	144.60	143.44	142.81	145.65	149.95	147.24	162.61	167.10	158.31	167.05
Taxes on specific services	159.19	100.2%	159.53	8.90	13.69	12.51	9.17	13.52	11.61	17.56	14.39	13.18	15.11	10.33	19.55
Taxes on goods and services or activities	12.99	143.8%	18.68	0.08	0.75	2.98	0.13	3.82	0.52	1.08	0.19	1.14	0.89	0.34	6.76
Other tax revenue	17.35	211.4%	36.68	1.88	2.37	2.14	2.55	3.79	2.81	1.98	4.43	3.46	3.80	4.01	3.46
Taxes on international trade	1,764.21	103.4%	1,823.66	149.28	139.84	159.91	133.84	140.08	166.43	161.70	139.08	166.29	146.39	140.16	180.68
Taxes and duties on imports	1,547.27	103.6%	1,603.51	133.97	121.34	134.16	116.03	120.36	141.51	144.51	124.06	148.51	133.74	127.29	158.04
o.w/ -Customs duties and taxes	873.49	119.1%	1,039.99	95.17	84.18	91.87	79.49	84.37	88.24	96.85	86.06	87.15	95.97	93.50	57.14
-Customs fees	48.53	103.0%	49.97	4.29	3.54	4.96	3.76	3.76	4.70	4.29	4.06	3.92	4.39	4.17	4.11
-Oil product duties	352.63	76.4%	269.49	18.88	18.42	20.07	15.83	19.05	23.08	24.94	18.68	27.84	16.74	17.36	48.60
-Additional tax on oil product - Road maint	249.11	90.0%	224.09	14.60	11.67	16.14	15.78	12.02	23.44	17.02	14.12	27.38	15.25	11.07	45.60
-fines	0.54	424.0%	2.29	-	2.24	0.03	-	-	0.02	-	-	-	-	-	-
-Customs duties on pamacine raw materials	21.57	74.4%	16.05	1.04	0.90	1.08	1.17	1.15	1.59	1.40	1.14	2.22	1.39	1.18	1.77
Taxes and duties on exports	216.94	101.5%	220.15	15.30	18.51	25.75	17.81	19.72	24.92	17.19	15.02	17.77	12.65	12.87	22.63
o.w/ -Customs duties on rubber exports	51.76	35.4%	18.33	2.18	0.93	0.99	1.06	1.80	2.15	1.73	1.53	1.48	2.06	2.40	0.02
-Duties on export quotas	1.62	127.0%	2.06	0.16	0.18	0.44	0.13	0.16	0.15	0.13	0.18	0.15	0.20	0.14	0.04
b. NON TAX REVENUE	1,404.01	94.3%	1,323.29	26.39	53.24	96.92	152.85	98.79	130.43	121.97	94.70	103.20	96.45	99.81	248.56
Property income	148.10	59.8%	88.51	1.38	1.20	8.53	22.76	3.10	14.93	12.27	3.45	5.51	3.44	6.14	5.79
Rental income from land	137.95	55.6%	76.66	1.38	1.20	8.53	18.71	1.41	14.93	10.97	3.45	3.58	2.44	5.09	4.96
Revenue from public enterprises	10.15	116.8%	11.85	-	-	-	4.05	1.69	-	1.30	-	1.93	1.00	1.05	0.84
Sale of goods and services	1,033.27	85.6%	884.24	23.96	49.10	87.22	80.20	64.73	52.60	68.83	79.51	77.55	74.67	82.01	143.84
Market establishments	481.99	67.3%	324.31	2.79	16.25	39.31	34.61	24.20	17.62	13.41	34.91	27.49	27.78	29.36	56.58
Nonmarket establishments	68.74	120.9%	83.12	1.97	2.31	5.78	6.98	3.48	6.23	12.81	4.61	4.28	9.35	8.29	17.02
Administrative fees	466.03	98.8%	460.26	18.06	29.87	40.79	37.27	35.87	27.96	40.84	37.91	44.12	36.31	43.26	68.01
Rental income from invested assets	16.51	100.2%	16.55	1.13	0.67	1.34	1.35	1.18	0.79	1.78	2.08	1.67	1.24	1.10	2.23
Other non tax	222.64	157.4%	350.54	1.05	2.93	1.17	49.88	30.96	62.89	40.87	11.74	20.13	18.33	11.65	98.93
o.w/ Disposal of fixed assets	-	-	11.33	-	0.27	0.22	-	0.86	-	0.01	-	0.93	5.31	3.05	0.68
2. CAPITAL REVENUE	233.00	79.0%	184.00	-	0.91	0.38	1.07	4.23	23.22	3.13	6.03	-	12.19	6.37	126.46
Other financial investments	233.00	79.0%	184.00	-	0.91	0.38	1.07	4.23	23.22	3.13	6.03	-	12.19	6.37	126.46
II. BUDGET EXPENDITURE	13,264.70	100.3%	13,306.52	558.92	982.30	1,077.62	1,024.31	799.70	1,043.22	1,293.83	1,023.15	1,032.05	1,016.54	1,124.29	2,330.59
I. CURRENT EXPENDITURE	8,268.70	93.3%	7,715.80	203.41	654.55	573.74	571.49	424.06	475.83	780.16	570.76	576.38	627.62	795.93	1,461.89
a. Wages	3,782.87	99.3%	3,755.47	72.52	452.51	334.97	339.98	297.64	293.36	318.67	300.62	299.13	340.33	293.01	412.73
Personnel charges-civil administrative	2,447.75	95.9%	2,346.50	35.33	260.99	220.91	222.16	183.59	177.53	201.97	178.66	181.34	217.73	175.95	290.33
o.w/ Diplomatic salary	3.43	86.2%	2.96	0.03	-	0.87	-	0.68	-	0.68	-	-	-	-	0.69
Personnel charges-national defence and security	1,359.69	103.6%	1,408.97	37.19	191.52	114.07	117.82	114.04	115.83	116.70	121.96	117.79	122.59	117.06	122.40
b. Non wage	4,485.83	88.3%	3,960.33	130.89	202.04	238.77	231.51	126.42	182.47	461.48	270.14	277.24	287.29	502.92	1,049.16
Purchases	1,122.75	82.4%	924.94	0.13	68.65	56.65	31.77	23.35	31.49	84.01	55.52	114.56	48.28	90.36	320.19
Maintenance supplies	237.94	92.4%	219.77	0.03	1.98	3.66	2.88	3.22	4.91	12.90	5.87	55.43	7.86	7.92	113.11
Office supplies	146.19	74.0%	108.18	0.02	1.30	4.99	5.02	4.49	11.97	8.80	10.56	7.35	9.11	10.55	34.00
Food and agricultural products	115.52	102.0%	117.82	-	21.23	11.38	11.87	2.37	1.92	23.77	5.42	14.62	2.57	3.88	18.80
Clothing and distinctions	114.48	89.3%	102.22	-	0.93	1.35	0.35	0.14	2.32	3.52	0.23	25.79	2.06	18.63	46.90
Small tools, material, furniture and equip.	267.92	62.6%	167.70	-	41.32	29.79	4.71	5.99	2.59	6.92	5.07	5.31	9.66	8.96	47.37
Water and energy	123.74	81.1%	100.37	0.07	1.76	5.38	6.73	6.65	7.41	11.49	12.74	5.55	15.18	6.25	21.15
Sanitary and health products	114.62	93.5%	107.19	-	0.02	0.08	0.11	0.36	0.33	16.49	15.49	0.46	1.73	33.64	38.46

សារព្រឹត្តិការណ៍ស្តីពីការងារស្រាវជ្រាវ ឆ្នាំ ២០១៤/ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2014

Billions of Riels	2014 C.B.L.	Implementation 12 months 100%	Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14	
Other supplies	2.34	72.2%	1.69	-	0.11	0.02	0.11	0.11	0.03	0.11	0.12	0.05	0.11	0.52	0.40
External services	406.41	139.8%	568.04	8.02	23.06	35.27	20.31	20.06	19.36	33.97	30.35	53.32	57.79	62.76	203.77
o.w/ - Building rentals of expenses	13.63	95.2%	12.98	1.57	0.07	5.20	0.24	2.03	0.41	1.26	0.04	0.12	0.22	1.01	0.80
-Maintenance and repairs	348.28	148.3%	516.37	6.45	22.04	28.14	19.03	13.12	17.91	28.40	28.84	52.47	56.02	57.37	186.59
Other services	411.98	86.4%	355.81	2.93	21.28	31.39	23.56	23.31	21.90	43.03	24.87	26.92	32.20	22.45	81.96
o.w/ -External staff	19.30	85.9%	16.58	0.37	0.79	2.55	0.79	1.75	1.05	2.14	0.94	0.58	0.93	1.95	2.73
-Public relations and advertizing	155.54	80.3%	124.93	1.26	6.14	10.39	4.95	8.35	8.34	13.61	9.22	10.22	11.07	8.02	33.36
-Transportation and mission costs: Inland	136.63	94.8%	129.49	0.06	7.17	7.77	10.19	7.13	8.18	13.57	10.00	9.94	11.93	7.73	35.82
-Transportation and mission costs: Abroad	80.33	87.9%	70.60	1.20	6.90	8.32	6.92	5.05	3.39	11.19	3.89	5.52	7.23	3.77	7.21
-Mail and telecommunication costs	16.81	68.2%	11.47	0.02	0.20	2.18	0.31	0.81	0.80	2.26	0.68	0.49	0.82	0.45	2.45
Financial charges	230.88	99.7%	230.23	17.21	6.05	43.40	3.97	16.28	(0.10)	48.70	24.00	22.38	9.21	13.02	26.09
o.w/ -Interests on domestic debt	230.88	0.3%	0.72	-	-	-	-	-	0.37	-	-	-	-	-	0.35
-Interests on external debt	-	-	227.56	17.21	6.00	43.40	3.71	16.28	(0.52)	48.46	23.21	22.38	8.84	13.02	25.57
Subsidy and Social assistants	1,527.69	106.5%	1,626.93	102.60	38.52	71.98	151.82	43.25	64.54	250.19	129.70	54.87	137.62	313.86	268.01
o.w/ -Subsidies to regional and local authorities	375.33	127.0%	476.68	91.68	8.67	-	75.95	-	16.00	111.15	3.30	3.20	93.09	4.10	69.53
-Subsidies to administrative institutions	120.18	99.4%	119.48	-	0.12	15.32	4.29	16.14	1.30	3.99	14.59	20.06	17.25	7.38	19.04
-Social assistance	670.07	80.9%	542.02	4.12	15.08	26.99	32.65	6.64	19.40	105.48	88.36	14.92	8.27	91.80	128.30
-Subsidies to cultural and social entities	79.68	87.2%	69.50	-	4.93	10.76	3.82	5.07	8.38	6.18	4.88	7.58	4.99	5.05	7.86
Other non wage	786.12	32.4%	254.37	-	44.47	0.09	0.08	0.18	45.28	1.58	5.70	5.21	2.18	0.48	149.13
o.w/ -Other unallocation	621.05	0.0%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-Unexpected expenditures	30.00	0.0%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. CAPITAL	4,996.00	111.9%	5,590.72	355.51	327.75	503.88	452.83	375.63	567.39	513.68	452.39	455.67	388.92	328.36	868.70
Domestic Financing	1,536.00	83.3%	1,279.46	-	40.63	83.05	91.14	84.30	74.42	144.83	109.43	93.37	85.36	80.98	391.95
Tangible fixed assets and land	1,461.08	82.6%	1,206.56	-	40.63	83.05	80.82	63.53	64.00	123.94	109.43	82.88	85.36	80.98	391.95
Other financial investments	74.93	97.3%	72.90	-	-	-	10.33	20.77	10.42	20.89	-	10.49	-	-	-
External assistance (Project)	3,460.00	124.6%	4,311.25	355.51	287.12	420.83	361.68	291.34	492.97	368.85	342.97	362.30	303.57	247.377	476.744
CURRENT DEF/SURPL.comt (I-I-II.1)	1,443.92	187.2%	2,703.41	473.74	70.26	243.51	509.15	402.29	427.32	137.16	248.84	272.97	183.01	(21.06)	(243.77)
OVERALL DEF/SURPL.comt (I-II)	(3,319.08)	81.4%	(2,703.31)	118.23	(256.58)	(259.99)	57.39	30.89	(116.85)	(373.39)	(197.52)	(182.70)	(193.73)	(343.05)	(986.01)
3. Expenditure adjustments	-	-	(371.11)	(294.54)	(68.01)	18.68	(20.82)	26.51	(49.79)	98.53	(70.94)	(17.00)	31.05	(20.64)	(4.15)
Civil administration	-	-	(371.11)	(294.54)	(68.01)	18.68	(20.82)	26.51	(49.79)	98.53	(70.94)	(17.00)	31.05	(20.64)	(4.15)
CURRENT DEF/SURPL.cash(comt.+3)	1,443.92	161.5%	2,332.30	179.19	2.25	262.19	488.33	428.80	377.53	235.69	177.91	255.97	214.06	(41.69)	(247.92)
OVERALL DEF/SURPL.cash (com.+3)	(3,319.08)	92.6%	(3,074.42)	(176.32)	(324.59)	(241.30)	36.57	57.40	(166.64)	(274.85)	(268.46)	(199.70)	(162.67)	(363.68)	(990.16)
III. FINANCING	3,319.08	92.6%	3,074.42	176.32	324.59	241.30	(36.57)	(57.40)	166.64	274.85	268.46	199.70	162.67	363.68	990.16
I. FOREIGN FINANCING	3,389.08	117.2%	3,972.07	386.44	252.81	338.61	381.75	264.63	477.53	343.56	284.44	384.45	211.42	199.00	447.44
a. Budget support	260.00	6.4%	16.77	-	-	-	-	-	8.63	-	-	-	-	-	8.13
-Grants-budget support	-	-	16.77	-	-	-	-	-	8.63	-	-	-	-	-	8.13
Commodity supports-bilaterals	-	-	16.77	-	-	-	-	-	8.63	-	-	-	-	-	8.13
Japan	-	-	16.77	-	-	-	-	-	8.63	-	-	-	-	-	8.13
b. Project aid	3,460.00	123.3%	4,267.08	396.57	262.34	393.50	390.45	307.79	472.03	360.82	323.88	402.77	237.76	240.14	479.04
Spent	3,460.00	124.6%	4,311.25	355.51	287.12	420.83	361.68	291.34	492.97	368.85	342.97	362.30	303.57	247.38	476.74
-Debt and related liabilities	2,250.00	96.3%	2,166.61	176.79	108.40	242.11	182.96	112.62	314.25	190.13	164.25	183.58	124.85	68.66	298.02
Foreign borrowing	2,250.00	96.3%	2,166.61	176.79	108.40	242.11	182.96	112.62	314.25	190.13	164.25	183.58	124.85	68.66	298.02
Multilateral	2,250.00	5.7%	129.20	(38.48)	27.34	29.81	4.94	(12.10)	25.51	13.56	24.14	(33.79)	67.79	10.94	9.55
Bilateral	-	-	2,037.41	215.27	81.06	212.30	178.03	124.71	288.74	176.58	140.11	217.37	57.05	57.72	288.48
Pending	-	-	(44.17)	41.06	(24.78)	(27.33)	28.77	16.45	(20.93)	(8.04)	(19.09)	40.47	(65.81)	(7.24)	2.29
c. Amortization on external debts	(330.92)	94.2%	(311.78)	(10.13)	(9.53)	(54.90)	(8.71)	(43.15)	(3.14)	(17.26)	(39.44)	(18.31)	(26.34)	(41.14)	(39.73)
2. DOMESTIC FINANCING	(70.00)	2040.9%	(1,428.64)	(360.23)	(85.64)	(469.11)	(75.43)	(27.94)	(69.54)	(77.78)	84.91	(286.45)	(154.84)	(59.25)	152.65
a. Net bank financing (monetary suvey)	(70.00)	1596.0%	(1,117.21)	(66.14)	4.81	(479.67)	(38.23)	(11.54)	(122.04)	(144.70)	71.60	(44.98)	(293.08)	(27.28)	34.03

ការងារប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ ២០១៤/ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2014

Billions of Riels	2014 C.B.L.	Implementation 12 months 100%	Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14	
- Government's deposits	(21.71)	5147.2%	(1,117.21)	(66.14)	4.81	(479.67)	(38.23)	(11.54)	(122.04)	(144.70)	71.60	(44.98)	(293.08)	(27.28)	34.03
b. Other MEF's account	-		(26.14)	(6.72)	(24.23)	(2.66)	5.85	(1.66)	28.58	(26.85)	0.00	7.67	(6.01)	5.73	
<i>Cash Riels in provincial Trea.</i>			(26.14)	(6.72)	(24.23)	(2.66)	5.85	(1.66)	28.58	(26.85)	0.00	7.67	(6.01)	5.73	
d. Private sectors	-		(197.87)	(259.31)	(39.40)	(8.94)	(19.90)	(9.72)	5.16	40.04	27.59	(40.98)	32.16	(18.70)	94.13
- Individual acct. & security deposits			(197.87)	(259.31)	(39.40)	(8.94)	(19.90)	(9.72)	5.16	40.04	27.59	(40.98)	32.16	(18.70)	94.13
e. \$Acc.-gap between NBC &MEF			(87.42)	(28.06)	(26.81)	22.16	(23.15)	(5.01)	18.76	53.73	(8.46)	(200.49)	98.41	(7.26)	18.75
3. OUTSTANDING OPERATIONS			530.98	150.11	157.42	371.81	(342.89)	(294.10)	(241.35)	9.08	(100.89)	101.70	106.09	223.93	390.08
Error			0.00	(0.00)	(0.00)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	(0.00)	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Memorandum Item :</i>			-												
Exchange rate (R/\$)			3,995	3,984	4,015	4,015	4,025	4,040	4,050	4,065	4,085	4,076	4,060	4,063	
Provincial revenue	709.49	131.8%	935.41	54.35	67.81	47.02	35.59	67.93	64.26	91.82	99.34	59.99	98.00	76.64	172.65
o.w. provincial tax revenue	543.86	108.7%	591.01	25,097.12	22,604.72	43,584.153	34,228.354	29,462.53	41,645.964	51.38	68.08	51.79	74.82	44,267.154	104,051.68
o.w. prov. non-tax revenue	26.71	121.3%	32.39	2,314.079	1,634.209	2,632.0635	1,364.4266	1,561.088	3,420.9626	2.26	4.70	2.00	3.26	1,229.2807	6,018.0429
o.w. prov. Transfer from central	138.92	224.6%	312.01	26,942.91	43,568.69	0.80616	-0.00001	36,901.72	19,191.01	38.19	26.57	6.20	19.92	31,143.071	62,583.28
Provincial expenditure	487.70	168.8%	823.15	0.01	34.25	36.99	28.82	41.82	54.76	33.00	61.93	60.51	82.45	70.61	317.99
o.w. wage and salary	52.49	164.1%	86.14	0.01	9.71	9.19	5.90	6.43	7.15	7.19	8.24	7.13	7.65	6.39	11.15
o.w. non-wage	327.34	191.0%	625.27	-	16.30	27.40	17.19	35.14	47.33	23.75	52.66	49.41	60.94	49.78	245.39
o.w. investment	107.87	103.6%	111.74	-	8.24	0.41	5.73	0.25	0.29	2.07	1.03	3.97	13.86	14.44	61.45
Provincial Balance	221.793	50.6%	112.26	54.35	33.55	10.03	6.77	26.11	9.50	58.82	37.42	(0.52)	15.55	6.03	(145.34)
Contribution from casino and Lottery	89.69	107.7%	96.58	4.45	9.01	8.33	7.48	7.25	6.97	11.40	6.71	7.29	10.45	6.88	10.36
8 Priority sectors	2,971.61	88.9%	2,640.48	11.11	184.58	146.79	194.40	142.85	140.88	276.31	257.20	170.84	201.22	319.81	594.49

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥

អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋាន

ប្រធាននាយកដ្ឋានស្ថិតិ

ប្រធានការិយាល័យ

គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ហង់ វិសុទ្ធ

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល



ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាលគឺជាស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុ ដែលផ្តោតទៅលើចំណូល ចំណាយ ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ គោលបំណងសំខាន់របស់ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាលគឺផ្តល់នូវជាមូលដ្ឋានជាទស្សនទាន ក៏ដូចជាផ្តល់គោលការណ៍សមស្រប សម្រាប់ការវិភាគ ការវាយតម្លៃ ការរៀបចំផែនការ និងគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាល ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សេវា និងការបែងចែកចំណូលប្រកបដោយសមធម៌ និងប្រសិទ្ធិភាព ។ អង្គការមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ (IMF) បានចងក្រងស្តង់ដារស្ថិតិនេះឡើង និងកែសម្រួលជាបន្តបន្ទាប់ ដោយបានបន្ស៊ីអោយមានសង្គតភាពជាមួយនឹងប្រព័ន្ធស្ថិតិផ្សេងៗទៀត ដូចជាប្រព័ន្ធគណនីជាតិ (System of National Accounts) ជញ្ជីងទូទាត់ក្រៅប្រទេស (Balance of Payment) និងទន្ធប្រមូលរូបិយវត្ថុ (Monetary Aggregates) ជាដើម ។ ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល (Statement of Government Operations) និងរបាយការណ៍ប្រភពនិងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ (Statement of Sources and Uses of Cash) ។

របាយការណ៍ប្រតិបត្តិការស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល ជាតារាងស្ថិតិដែលបានធ្វើការកត់ត្រាលទ្ធផលតាមមូលដ្ឋានគណនីបង្ករ (Accrual Basic) នៅគ្រប់អន្តរកម្ម ក្នុងរយៈពេលគណនីយកម្មរបស់រដ្ឋាភិបាល រួមមានអន្តរកម្មដែលមានឥទ្ធិពលទៅលើទ្រព្យសម្បត្តិសុទ្ធ ដូចជាប្រតិបត្តិការចំណូលនិងចំណាយ អន្តរកម្មនៅក្នុងទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ ដែលនាំអោយមានបម្រែបម្រួលទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងអន្តរកម្មក្នុងទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុនិងហិរញ្ញប្បទានដែលនាំអោយមានបម្រែបម្រួលទ្រព្យជាហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុល ។

របាយការណ៍ប្រភពនិងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ គឺជារបាយការណ៍បង្ហាញអំពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការលំហូរសាច់ប្រាក់ ដោយកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានគណនីសាច់ប្រាក់ (Cash Basic) ។ របាយការណ៍នេះមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់របស់រដ្ឋាភិបាល ។ របាយការណ៍ប្រភព និងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់នេះគឺជាការសរុបសាច់ប្រាក់ ដែលបានមកពីប្រតិបត្តិការចរន្ត អន្តរកម្មទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងអន្តរកម្មទាក់ទងទៅនឹងទ្រព្យជាហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុល ។ របាយការណ៍ប្រភពនិងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីការកត់ត្រា នៅពេលដែលមានប្រតិបត្តិការសាច់ប្រាក់ ។

ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានប្រព័ន្ធគណនេយ្យ និងមូលដ្ឋាននៃការកត់ត្រាបច្ចុប្បន្ន ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំស្តង់ដារ GFS តាមទម្រង់របាយការណ៍ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល និងអមដោយតារាងប្រតិបត្តិការតាមផ្នែកចំនួនបីគឺចំណូល ចំណាយ និងទ្រព្យនិងបំណុល ។



Statement of Government Operations

Million Riels		Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14
Accounting method:		Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash
TRANSACTIONS AFFECTING NET WORTH:													
A1	Revenue	855,865	903,524	995,966	1,210,637	1,004,914	1,090,509	1,094,559	983,559	1,014,921	980,145	953,247	1,398,833
A11	Taxes	649,206	669,604	719,273	926,001	724,083	770,497	792,369	715,315	737,885	708,881	671,289	984,540
A12	Social contributions	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A13	Grants	178,720	178,720	178,930	178,720	178,720	187,355	216,695	178,720	178,720	178,720	178,720	199,295
A14	Other revenue	27,939	55,200	97,763	105,916	102,111	132,657	85,495	89,524	98,315	92,545	103,237	214,999
A2	Expense	203,407	654,542	573,740	571,410	423,902	475,831	778,679	565,120	571,198	625,662	795,788	1,456,826
A21	Compensation of employees	68,309	396,395	273,072	296,802	254,625	249,219	271,305	254,319	249,762	285,012	249,846	363,727
A22	Use of goods and services	11,076	112,995	123,306	75,647	66,714	72,745	161,012	110,734	194,794	138,274	175,569	605,928
A23	Consumption of fixed capital	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A24	Interest	17,213	6,002	43,403	3,713	16,283	-147	48,458	23,207	22,375	8,839	13,015	25,919
A25	Subsidies	6,792	7,444	12,488	16,217	11,513	11,948	9,889	11,529	2,958	6,020	201,334	16,395
A26	Grants	91,680	11,060	21,733	99,128	20,023	24,804	128,646	24,944	29,408	118,335	15,673	115,453
A27	Social benefits	4,216	60,465	72,069	51,903	44,064	45,316	135,085	123,146	54,195	56,723	115,637	135,398
A28	Other expense	4,121	60,180	27,669	28,000	10,681	71,946	24,286	17,240	17,705	12,459	24,713	194,008
GOB	Gross operating balance (1-2+23+NOBz)	652,457	248,982	422,226	639,227	581,012	614,678	315,879	418,439	443,723	354,483	157,459	-57,993
NOB	Net operating balance (1-2+NOBz) ^{c/}	652,457	248,982	422,226	639,227	581,012	614,678	315,879	418,439	443,723	354,483	157,459	-57,993
TRANSACTIONS IN NONFINANCIAL ASSETS:													
A31	Net Acquisition of Nonfinancial Assets	355,512	327,753	503,876	393,859	354,866	556,969	492,788	443,270	437,211	381,677	328,156	867,624
A311	Fixed assets	355,512	327,753	501,886	393,859	354,866	555,838	491,980	438,811	437,211	381,677	324,594	867,193
A312	Change in inventories	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A313	Valuables	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A314	Nonproduced assets	0	0	1,990	0	0	1,131	808	4,460	0	0	3,562	431
NLB	Net lending / borrowing (1-2+31-31)	296,946	-78,771	-81,650	245,368	226,146	57,709	-176,908	-24,831	6,512	-27,194	-170,697	-925,616
TRANSACTIONS IN FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES (FINANCING):													
A32	Net acquisition of financial assets	-49,185	-112,099	87,976	407,681	328,847	303,250	126,496	37,544	154,259	68,724	-189,754	-575,046
A321	Domestic	-49,185	-112,099	87,976	407,681	328,847	303,250	126,496	37,544	154,259	68,724	-189,754	-575,046
A322	Foreign	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A33	Net incurrence of liabilities	-346,131	-33,329	169,627	162,313	102,701	245,541	303,404	62,375	147,747	95,918	-19,057	350,571
A331	Domestic	-553,855	-107,415	9,741	-40,714	16,787	-44,631	138,566	-43,341	-57,988	63,217	-39,336	89,986
A332	Foreign	207,725	74,086	159,886	203,027	85,914	290,172	164,839	105,716	205,735	32,701	20,279	260,585
Vertical check: Difference between net lending/borrowing and financing (1-2-31=32-33-NLBz=0)		0	0	0	0	0	(0)	0	0	0	0	0	0

a/ Consolidation of budgetary, extrabudgetary, and social security funds (columns 1, 2, 3).

b/ Consolidation of central government, state governments, and local governments (columns 5, 6, 7).

c/ The net operating balance should *only* be calculated if consumption of fixed capital (23) has a nonzero value. Otherwise, only the gross operating balance should be calculated.